

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Mártes 20 de Octubre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.165

EL REY EN ZARAGOZA

Zaragoza 16.

AL LLEGAR.—LA CIUDAD ENGALANADA

Al llegar á Zaragoza sorprende mas que otros años el gentío que llena las calles y plazas y que anda peregrinando en busca de hospedajes.

Mientras yo busco á mi vez lugar de reposo, me dicen que la verdadera animacion comenzó en la madrugada de hoy.

Los trenes de toda la provincia y de Cataluña vienen completamente atestados. Los forasteros distraen sus ocios hasta la vesida del día contemplando la multitud de obreros que al resplandor de los focos eléctricos daban la última mano al adorno de las fachadas de las casas, cafés y casinos.

Espléndidas y suntuosas son las arcaas que en el paseo de Santa Engracia ha erigido el ejército con atributos de todas las armas agrupados artísticamente.—El arco erigido por el Ayuntamiento ostenta los escudos de la ciudad heroica y se cubre con la bandera española flameando al aire: es obra del arquitecto Sr. Magdalenas.—El arco de la Maestranza, que es majestuoso y triunfal, ha sido ideado por el ingeniero industrial D. Manuel Isasi, quien ha sabido armonizar las severidades del arte gótico con innovaciones modernistas del mejor gusto.

Al amanecer todo está listo, flamante, completo, y el gentío, después de visitar la Virgen del Pilar y de recorrer las calles para ver los adornos de los edificios, se prepara á acudir con mucha anticipacion para ocupar sitio en el itinerario que ha de seguir el monarca.

LA PRENSA LOCAL.—REPUBLICANOS Y CARLISTAS

Los periódicos de Zaragoza encabezan sus números de hoy con patrióticas excitaciones al pueblo para que acoja con hidalguía y entusiasmo al monarca.

Era interesante conocer la actitud de republicanos, carlistas y clericales. Los primeros, en su órgano «El Progreso», colocan en primer término una alocucion á los republicanos unionistas: aunc que va firmado por D. Bartolomé Arroyo, atribuyese fundadamente á la pluma del viejo periodista Gil Berges. En este escrito fija «El Progreso» la conducta á sus correligionarios con motivo de la visita régia. Recuerda lo hecho por el partido republicano en otras poblaciones que han sido visitadas por el rey. «No estamos solos en Zaragoza—dice.—Convivimos con otros que, por excepcion, no piensan como nosotros pensamos. Además, considerable número de forasteros y aun de extranjeros son nuestros huéspedes. Que no haya, como seguramente no habrá por causa de ningún republicano, ni un codazo, ni un pisotón, ni siquiera una voz fuera del diapason normal.» Per su parte, carlistas y clericales aparecen igualmente discretos y correctos: basta leer

el periódico «El Noticiero», que apela con la mas viva excitacion á la cortesía y respeto de sus afines.

Además, sé que á la reunion de los maestrantes de Zaragoza para disponer los agasajos reales, asistió un carlista tan significado como Sangarrén, y no opuso la salvedad mas leve; así procedieron también otros carlistas. Y todos, sin distincion de partidos, trabajan como desesperados por buscar localidad para la funcion régia del teatro Principal.

EN LA ESTACION

A medida que el tiempo avanza crece la animacion en las calles. A las tres de la tarde las tropas extiéndense en la carrera sin formar fila apretada ni extremar la consigna impidiendo el paso por el centro del paseo.

Llego á la estacion minutos antes de las cuatro. El alcalde había ordenado que entrase el pueblo en los andenes mientras cupiese. La muchedumbre los llena. Vense allí confundidos los uniformes de todas clases y gerarquías con las chaquetas y las blusas, todo muy llano, muy democrático, todo muy aragonés, expresion sintética que revela la sencillez y simpatía de este pueblo admirable.

El estampido de los cañones y de los cohetes y el volteo de las campanas de todas las iglesias anuncian la llegada del tren real, que, á media velocidad, avanza á las cuatro en punto.

El rey viene asomado á la ventanilla del coche salon. Viste uniforme de campaña con el ros enfundado y no ostenta mas condecoracion que la cruz de las órdenes militares. Un caluroso viva y un aplauso argo y entusiasta llenan los aires.

En primer término y ante la escalerilla del vagon real se ve al alcalde al frente de los concejales. Muy cerca están los señores Moret Castellano, baron de la Torre, marqués de Villafranca y otros representantes en Cortes de la tierra aragonesa. El rey desciende al andén, saluda á todos afectuosamente y cruza con el Sr. Moret algunas frases.

EL ALCALDE Y EL REY

Al descender del coche el Rey, se adelantó el alcalde, dirigiéndole el siguiente saludo:

«Señor: en nombre de las autoridades, Corporaciones oficiales del pueblo de Zaragoza y de los distintos organismos que constituyen nuestra vida social, doy á S. M. la bienvenida al recinto de esta ciudad, muy noble, muy leal y muy heroica.

Y ahora que tenemos el Rey entre nosotros, callo como alcalde y dejo á Zaragoza misma que sea ella la que dé á V. M. la bienvenida.»

El Rey, sonriente, con el ros en la mano, dió un potente ¡viva la siempre heroica ciudad de Zaragoza!

Este viva de S. M. entusiasmó á los allí presentes y contestaron con un unánime ¡viva el Rey!

Después la comitiva se puso en marcha, saliendo al exterior del edificio, donde una multitud entusiasta vitoreó á Don Alfonso XIII.

POR LAS CALLES

Inmediatamente el Rey se dirigió al caballo que le tenían dispuesto y que era el mismo alazán, llamado *Alí*, que montó en Madrid en los días de su coronacion, poniéndose en marcha.

El gobernador civil se adelantó á la comitiva para recorrer el camino.

En la comitiva regia rompian marcha dos guardias civiles de Caballería, siguiendo luego la Guardia Municipal montada y los batidores de la Escolta Real.

Seguia el Rey á pegenña distancia y detrás sus ayudantes, coronel San Cristóbal y Ripollés y el ministro de la Guerra.

El capitán general, Sr. March, y la escolta de Estado Mayor cerraban el grupo.

A los que iban á caballo seguia el elemento civil en coches.

El pueblo, estendido á lo largo del trayecto por la calle de Maria Agustina, vitoreaba continuamente al joven Monarca.

Este, sonriendo, saludaba afablemente, contestando á las muestras de afecto que recibia.

Los vivas eran continuos durante todo el camino.

OVACION DE LOS ESTUDIANTES

Al pasar el Rey frente al edificio que ocupa la Facultad de Medicina la ovacion fué delirante.

Allí un numeroso grupo, compuesto en su mayoría de estudiantes, rodeó el caballo en que iba S. M., dando continuos vivas.

Difícilmente pudo abrirse paso el Rey á través de aquella gran multitud que lo aclamaba.

Después pasó por la puerta de Santa Engracia, bellísimo sitio desde donde se divisa la ciudad entera, y llegó hasta el artístico arco que en su honor ha levantado el ejército.

Al llegar á él soltáronse infinidad de palomas, que produjeron admirable efecto.

La muchedumbre oprimíase entre los soldados ansiosa de ver al Rey, costando gran trabajo el contenerla para que no rompiese las filas.

Las mujeres del pueblo dirigian frases cariñosas al Monarca.

Durante el trayecto el Rey fija su mirada en cuanto á su paso encuentra, fijándose en los arcos que el Ayuntamiento y Maestranza han levantado.

De vez en cuando hace maniobrar su caballo para evitar algún atropello, pues el pueblo va en inmediato contacto con él.

Los estudiantes, sobre todo, han rodeado al Monarca y marchan á la par de él.

Llevan banderas y no cesan de vitorearlo. Los balcones de todas las calles del tránsito están atestados de señoras

que lanzan vivas y agitan los pañuelos.

En las calles del Coso y Alfonso repítensr las anteriores escenas; al llegar frente al Pilar el pueblo tributa una gran ovacion al Monarca.

EL TE DEUM

Al llegar á la plaza del Pilar, el Rey desmonta del caballo.

Dirigese á la puerta baja del templo, donde le espera el arzobispo vestido de medio pontifical y todo el cabildo.

Bajo palio, sostenido por los seis prebendados mas antiguos, entra D. Alfonso en la iglesia, dirigiéndose al altar mayor, donde está colocado el trono.

Dan guardia á éste dos soldados de la Escolta Real.

Sentado el Rey en el trono se cantó un solemne *Te Deum*, dando luego el arzobispo la bendicion.

La carrera que por dentro de la iglesia siguió el Rey y su comitiva, estaba marcada por filas de bancos.

A los lados de éstos estaba el pueblo que había invadido el templo.

A pesar de la aglomeracion de gente dentro de la iglesia, el orden fué perfecto.

ADORANDO Á LA VIRGEN

Terminado el *Te Deum* el Rey llegó hasta el camarín de la Virgen del Pilar, para adorarla, entregando antes su espada al maestro de ceremonias, pues la adoracion á la Virgen no puede hacerse con armas.

LA RECEPCION EN EL ARZOBISPADO

Terminada la funcion religiosa, el Rey se dirigió al Palacio arzobispal.

En el patio estaban los estudiantes, que aclamaron al Rey en cuanto llegó.

Don Alfonso subió á las habitaciones, que están adornadas con verdadera suntuosidad.

Desde el principio de la escalera cubren las paredes y muros riquísimos tapices, pertenecientes á la catedral.

Tan pronto el Rey penetró en el interior se dió comienzo á la recepcion de autoridades y elemento oficial.

Los estudiantes también tomaron parte en la ceremonia, desfilando cinco individuos de cada facultad.

A la terminacion del acto, el Rey se asomó á uno de los balcones posteriores del Palacio para ver desfilas las tropas, que lo hicieron por la ribera del Ebro.

Tanto la recepcion como el desfile de tropas han resultado dos actos brillantísimos.

ENTUSIASMO Y SATISFACCION

El recibimiento que ha tenido S. M. el Rey puede calificarse de verdaderamente entusiasta dado el carácter de este pueblo.

El Rey está sumamente satisfecho, y así lo ha manifestado.

A pesar de la aglomeracion de gente, no ha ocurrido ni el mas mínimo incidente.

SERENATA.—GIGANTES Y CABEZUDOS

En la ribera del Ebro que dá frente

al palacio del arzobispo, donde se hospedaba el Monarca, las rondallas del país han dado una serenata al Rey.

Don Alfonso ha presenciado la fiesta asomado á uno de los balcones del palacio.

La muchedumbre que había en aquellos sitios era tan inmensa que el orfeon no ha podido cantar como se tenía pensado el coro de *Gigantes y cabezudos*, por impedírsele las voces de la gente y la aglomeración.

El pueblo ha estado continuamente vitoreando al Rey.

A este, lo que mas le ha llamado la atención ha sido la comparsa donde figuraban los tradicionales gigantes y cabezudos.

Tan pronto como el Rey vió las figuras, se volvió á los que con él estaban al balcón, diciendo que las conocía por haberlas visto publicadas hace dos días en «La Correspondencia de España».

Las comparsas han ballado en presencia del Rey, que les ha estado viendo complacido.

En la serenata han tomado también parte las músicas de los regimientos de la guarnición.

Zaragoza 17.

[CON TANTA GENTE!

A consecuencia de la gran aglomeración de gente que ha habido durante la serenata, han quedado completamente destrozados los jardines que hay en las plazas del Pilar y de La Seo.

Gran parte de las iluminaciones que había preparadas no han podido lucir á causa de una avería ocurrida en la fábrica de electricidad Peral.

El pueblo se muestra contentísimo de la gran confianza que el Rey ha puesto en él y en su hidalguía.

PROGRAMA PARA HOY

El Rey ha invitado á que se sienten á su mesa esta noche en la comida á diez maestrantes.

Lo propio hará en los días sucesivos con los demás individuos de esta Real Maestranza.

El programa que había trazado ha sido variado, pues el Rey dice que no será posible realizarlo en la forma en que se pensaba pues desea dedicar un día por entero al ejército.

Mañana asistirá á misa de nueve en el Pilar, marchando luego á visitar el nuevo mercado y algunas fábricas.

Después se verificará en la Lonja la recepción popular.

Por la tarde irá á la granja agrícola, asistiendo al concurso de ganados que se celebra, y en el cual hay ejemplares muy notables.

Si le queda tiempo visitará alguna otra fábrica ó talleres.

Per la noche asistirá á la función de gala que se ha de celebrar en el Teatro Principal.

LA MISA EN EL PILAR

A las nueve de la mañana ha salido de Palacio el Rey, dirigiéndose al Pilar para oír misa.

La muchedumbre, que frente al Palacio esperaba desde mucho tiempo antes, ha aclamado al Soberano.

Don Alfonso XIII iba en lande descubierta, acompañado del ministro de la Guerra y del duque de Sotomayor. Vestía uniforme de capitán general con gala, ostentando las insignias del Torsion, collar de Carlos III y otras condecoraciones.

En la puerta del Pilar había mucha

gente esperando al Monarca. Dentro del templo la concurrencia era también grandísima.

Recibido el Rey por el clero, dirigióse á la Santa capilla, donde tenía preparado un rico reclinatorio. El cuadro resultaba hermosísimo. Lo mismo el Rey que sus acompañantes lucían los más brillantes uniformes y condecoraciones. El arzobispo y los canónigos vestían riquísimas vestiduras.

La imagen de la Virgen, preparada con sus más preciadas joyas y valiosísimo manto, aparecía deslumbrante.

La iluminación era espléndida y sus reflejos sobre los mármoles, joyas y vestiduras producía impresión profunda.

La muchedumbre, sugestionada por la grandeza del conjunto, no pudo reprimirse y rompió en un entusiasta ¡Viva el Rey!

La aparición del arzobispo con los ornamentos de celebrar restableció el silencio.

La misa fué oída con recogimiento absoluto por todos.

Tan pronto como terminó, el Monarca dirigióse al altar, despojóse de su espada, subió la escalinata, y postrándose ante la gloriosa imagen, la adoró, dejando luego como ofrenda en el camarín, el rico baston que llevaba y que era una magnífica caña con puño de oro y piedras preciosas.

Los fieles seguían con atención todos los movimientos del Monarca.

Al observar que entregaba su baston á la Virgen desbordóse el entusiasmo y se oyó un potente ¡Viva al Rey!

¡Viva la Virgen! gritaron en seguida, y entre vivas al Monarca y á la gloriosa Patrona de Aragón, pasó un buen rato.

Restablecido el silencio, tomó el arzobispo el baston ofrecido por el Rey, y dirigiendo la palabra á los fieles, dió cuenta de la ofrenda que acababa de hacer D. Alfonso.

Otra vez los estruendosos vivas á la Virgen y al Rey resonaron en las hermosas naves del templo.

Precedido el Rey del clero, y acompañado del arzobispo, dirigióse á la sacristía donde vió las alhajas y mantos de la Virgen.

El general Mario de la Sala le dió curiosas explicaciones de los objetos de más valor é importancia histórica.

El Rey quedó sorprendido de tanta riqueza.

Después visitó el artístico coro y la cripta donde le fué enseñado el modesto sepulcro de Agustina de Aragón.

Al volver al templo fué nuevamente aclamado por la multitud que, apiñándose, hacía difícil la salida.

EN EL NUEVO MERCADO

Desde el templo del Pilar dirígese S. M., seguido de su comitiva, á visitar el Nuevo Mercado.

Esta visita produjo, por lo inesperado, un verdadero delirio de entusiasmo entre las vendedoras, que aclamaron al Rey con vivas ensordecedores.

Con alguna dificultad, á causa del gran apiñamiento de personas del pueblo, recorrió D. Alfonso todo el largo del Mercado, repitiéndose en todas partes constantemente las aclamaciones.

También se dió suelta á infinidad de palomas que había preparadas al efecto.

Seguramente guardará el Monarca una agradabilísima impresión de esta visita, porque las manifestaciones del

pueblo han sido estruendosas y delirantes.

Al salir del Mercado, dijo el Rey al alcalde, que deseaba ver algo de Zaragoza, y con este motivo, la comitiva regia, guiada por la primera autoridad municipal, recorrió la calle de la Manifestación, Plaza de Justicia, calle del Temple, Plaza de San Felipe, calles de la Montera, Alfonso, Coso y Puerta del Sol.

Donde quiera que se presentaba el Rey, era vitoreado con entusiasmo.

Dirigiéronse después á la Ronda para asistir á la recepción que se prepara en la Lonja, aunque el Rey hallábase frente al nuevo puente sobre el Ebro, dispuesto á atravesarlo con dirección al Arrabal para entrar en la ciudad por el antiguo puente de piedra.

En los momentos que telegrafío comienza la recepción popular en la Lonja, que está materialmente repleta de gente.

EN LA RESIDENCIA REAL.—RECEPCION

En las habitaciones del palacio arzobispal que el rey ocupa y que están ataviadas con suntuosidad y riqueza, se verificó inmediatamente la recepción, desfilando las autoridades y corporaciones. Entre tanto, los estudiantes que habían acompañado al rey estaban en el patio del palacio vitoreando al monarca.

—¿Y los estudiantes?—preguntó el rey.

Se le contestó que estaban en el patio. —Me han dado guardia de honor, quiero recibirlos.

Avióse á los escolares, conviniéndose en que subieran cinco de cada una de las facultades. Subieron á la estancia real y D. Alfonso conversó afablemente con los alumnos.

A las ocho de la noche el rey se retiró para cambiar de traje, después de invitar á diez de los maestrantes para que le acompañaran á comer.

Entre las personas que acudieron á la recepción se hallaba Mariano Gracia, á quien el alcalde presentó al monarca como infatigable agente de la caridad. Gracia, que por cierto iba vestido de americana, invitó al rey á visitar el asilo que, con Manuel Lacruz, dirige y sostiene. El rey tuvo para el simpático zaragozano frases de estimación y de elogio.

POR LA NOCHE.—LA JOTA

A las nueve de la noche, después del desfile de las tropas, presenciado por el Rey desde el balcón de palacio, acudieron el Orfeon Zaragozano y varias rondallas con los mejores cantores de Jota, situándose en el puente de piedra, próximo á la residencia real.

Ahora cantan valientes Jotas con coplas alusivas á la visita del rey. Después unidos todos los cantores, han entonado el coro de Los Repatriados de la obra de Echegaray y Caballero «Gigantes y Cabezudos». El efecto es conmovedor, propio del arte varonil y brioso que alienta en el alma de los zaragozanos.

El alcalde de Zaragoza, esto es, el pueblo, ha tenido el puesto de honor y preferencia al lado del monarca en el recibimiento, en el itinerario y en todas las ceremonias. El alcalde, en su carruaje, ha ido detrás del rey con el jefe de Palacio.

La impresión dominante es de alegre entusiasmo.

SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoll 20.—8 m.

Barómetro, 756'9; viento SE. flojo; mar llana; cielo y horizontes acelajados y nubosos.

Por tratarse de uno de nuestros queridos amigos y paisanos, el Capitan de Caballería Sr. D. Luís Rodríguez Moncada, trasladamos con gusto á las columnas de EL BIEN PÚBLICO lo que publican algunos periódicos respecto al Concurso hípico verificado en Ondarreta (San Sebastian), en el cual obtuvo dicho señor el primer premio, regalo de S. M. el Rey:

CONCURSO HÍPICO

LA COPA DE S. SEBASTIAN

Verdadera expectación reinaba esta mañana por conocer el resultado de la lucha de honor empeñada para disputarse la copa de S. Sebastian y el premio de honor de S. M. el Rey.

Faltaba por hacer el recorrido el caballo «Qu'en dis tu» montado por Mr. Loewenstein, pero á poco tiempo de salir fué retirado por haber hecho faltas.

Quedaron pues para disputarse el premio de honor, por estar empatados los caballos «Guillette» y «Coqueron» montados por Loewenstein, «Petter» de Mr. Hutton, montado por Larregain, y «Seco» del Sr. Torres montado por el capitan D. Luís R. Moncada.

Entre los cuatro se organizó una nueva prueba, en la que fueron descartados por haber hecho faltas, los tres caballos extranjeros, quedando victorioso el español, que hizo el recorrido con toda limpieza.

Entusiasta y prolongada ovación se prodigó al Sr. Moncada; el distinguido público que se hallaba en el hipódromo aplaudía al joven capitan y el propio Rey lo llamó á su tribuna para felicitarle.

Un nuevo y grandioso triunfo para la caballería española fué el resultado de la prueba de la copa de S. Sebastian, jugada ayer y hoy en el campo de Ondarreta.

Cincuenta caballos próximamente se disputaban la codiciada distinción. Figuraban entre éstos, españoles y extranjeros; los extranjeros pertenecientes á las mejores y mas acreditadas cuadradas, montados por gente avezadísima á estas luchas, ginetes que cuentan el número de premios por el número de concursos en que han tomado parte y éstos son muchos.

Cuatro solamente consiguieron salvar todo el recorrido sin una sola falta, y entre esos cuatro, uno de los ginetes era español, montando un caballo viejo y sin condiciones, un verdadero caballo de tiro, como se les llama en los regimientos. La ovación que se tributó al joven capitan Sr. Moncada fué entusiasta. El mismo Rey, de pié en la tribuna, aplaudía con calor.

Esta mañana se disputaban la copa los cuatro ginetes vencedores. La lucha fué de potencia á potencia. Dos de los caballos franceses quedaron fuera por haber hecho faltas. La competencia quedó entre el español y el belga Loewenstein. La fortuna se inclinó á favor de nuestro paisano y el capitan Moncada quedó vencedor de los colosos del concurso. La copa de S. Sebastian, el premio de honor de S. M. el rey quedó por España.

¡Hurra por el capitán Rodríguez de Moncada!
El Sr. Moncada puede decirse que ha sido el héroe del concurso, sin que con esto trate de restar mérito alguno á los demás ginetes que han tomado parte.

Durante el mes de Septiembre último se registraron en esta provincia 797 nacimientos, de los cuales fueron 411 varones y 386 hembras, resultando según promedio 2'48 nacimientos por cada 1.000 habitantes.

En igual período de tiempo se registraron 177 matrimonios, habiéndose efectuado 158, entre solteros; 1 entre soltero y viuda; 13 entre viudo y soltera, y 5 entre viudos.

Las defunciones ascendieron á 469, de las cuales 230 fueron varones y 239 hembras.

Es ya tiempo de que se cambie por otro mas adecuado el vehículo que se usa para la conduccion de reses muertas desde el Matadero público al Mercado.

El espectáculo que el tal vehículo ofrece más propio de un villorio que de una ciudad que se precia de culta.

Y á esta consideracion hay que añadir otra muy digna de ser habida en cuenta; la de que el carromato ése, amén de no servir para el uso á que se le destina, resulta muy gravoso para el Municipio, toda vez que estropea de un modo extraordinario los empedrados.

Esperamos que el Ayuntamiento tomará buena nota de nuestra indicacion, y procurará mejorar el servicio de conduccion de carnes, ora substándolo, ora disponiendo la construccion de un vehículo apropiado.

Tengan por cierto los señores concejales que el público lo aplaudiría.

Se convoca á los mozos del reemplazo de 1872 para el jueves próximo 22 del corriente, á las nueve de la noche, en el despacho del letrado D. José M.^a Mercadal, para enterarles de la última resolucion del Ayuntamiento, y en su vista tomar acuerdo definitivo. Se suplica la asistencia.—La Comision

LOTERÍA DE NAVIDAD

El casino «La Union» ha adquirido el billete número 77.109 del Sorteo Nacional de Navidad, pudiendo interesar cada socio de dicho casino la cantidad de cinco pesetas en el referido número.

GRAN RETRATO OLEOGRÁFICO DE SU SANTIDAD PÍO X

El que acaba de publicar la «Casa editorial Maucci», de Barcelona, no solo aventaja a cuantos han visto la luz en España, sino que puede competir con las mejores oleografías alemanas.

La autenticidad y exactitud del parecido, lo artístico de la ejecucion, debida al notable pintor Joaquín Dieguez, la riqueza del colorido, en el que se combinan *dieciséis tintas*, y el tamaño natural de la figura que, en actitud de bendecir, se destaca sobre fondo rojo de sedas y terciopelos, hacen de este trabajo un cuadro de gran valor para todo aficionado á obras de arte, una imagen preciosa y venerable para toda familia católica y un adorno espléndido para salones ó despachos de párrocos, individuos del clero y comunidades religiosas.

Esta magnífica oleografía, tirada sobre riquísima cartulina de 65 X 90 centímetros, se halla de venta en todas las

librerías y en la «Casa editorial Maucci».—Mallorca, 166,—al precio de cinco pesetas harto económico en relacion al mérito de tan lujoso trabajo.

La Redaccion de EL BIEN PÚBLICO admite pedidos.

Cabellera abundante, barba y bigotes poblados se obtienen pronto usando el PETROLEO SANSON.

Q. E. P. D.

A la una de esta tarde ha fallecido á la edad de 87 años D. Jaime Barceló Taltavull, antiguo capitán de nuestra marina mercante; uno de los pocos supervivientes de aquella pléyade de ex forzados marinos con que contaba nuestro puerto en sus gloriosos tiempos.

Haya el Señor acogido en su misericordioso Seno al alma del finado y reciba su señora viuda, sus hijas é hijos políticos el capitán de infantería don Felipe Ortega y D. Antonio Hernandez Andreu y demás familia nuestro mas sentido pésame.

La conduccion del cadáver al Cementerio Católico tendrá lugar mañana á las once.

La empresa arrendataria del Teatro Principal nos ha participado que mañana llegará en el «Isla de Menorca» el conocido teator Sr. Bugatto, cuyo viaje está relacionado con la temporada teatral próxima.

Acompaña al referido señor Bugatto un empresario de compañías líricas que desea serlo de la de ópera italiana que ha de actuar en este Teatro y ponerse de acuerdo con dichos señores arrendatarios.

Según carta que ha recibido uno de nuestros amigos, á principios del próximo Noviembre, debe recalar en este puerto un buque de guerra inglés.

En el «Isla de Menorca» llegó ayer á esta ciudad, el Sr. D. Alberto Anton y Vivas, Coronel del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 procedente de Barcelona y Madrid.

Pasaron á bordo á saludar á tan digno jefe, los Tenientes Coronales señores Jaume y Motta y los Comandantes Sres. Albertí y Aliaga.

Al muelle le aguardaban la oficialidad y amigos para saludarle.

Damos al Sr. Anton y Vivas la mas cordial bienvenida.

Hemos recibido el 5 número de «Menorca Artística» revista quincenal que se publica en Ciudadela cuyo sumario es el siguiente:

TEXTO.—Nuestros Talayots; la doncella de Son Carabasa por Francisca; Un libro nuevo: Nuestro Seminario por Venancio; La Queda por R.; Gent d'aquí.

ILUSTRACION.—Talayot de Trepucó (Mahon); Predio Son Carabasa (San Cristóbal); Biblioteca del Seminario y Gabinete de Física del Seminario (Ciudadela); Francisco Caulos.

En la funcion que la compañía gimnasta-ecuestre dará el jueves como despedida en el Teatro, regirán los siguientes precios:

Palcos platea, 3'00 pesetas; primer piso, 3'00 id.; silla de pista con entrada, 1'00 id.; silla de escenario con entrada, 0'75 id.; entrada general, 0'50 id.; media entrada, 0'25.

El timbre móvil á cargo del público.

CONFIRMADO POR LA PRÁCTICA

Las dispepsias y dolor de estómago con anemia, la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica y la inapetencia, se curan con el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos».

REMITIDO

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.

Muy Sr. mio: Espero tendrá la amabilidad de insertar en el periódico de su digna direccion este remitido en contestacion al ayer publicado y firmado por un asistente al consejo.

Favor que espera de V. estos s. s.

MARTÍN GORNÉS.

El infrascrito tiene el honor de manifestar que como redactor del periódico «El Liberal» de esta ciudad, fué comisionado para que asistiese al Consejo de Guerra que contra Constantino Ricci se celebró el viernes pasado.

Como mi mision se reducía á recoger cuantos datos fuesen necesarios para dar una completa informacion al público, á ella me concreté, é hice la revista del proceso con toda la imparcialidad que para estos casos se requiere, sin hacer comentarios en pro ni contra del acusado puesto que la mision de todo periodista debe ser la de informar con escrupulosidad y sin incurrir en falsedades, cosa que veo que un asistente al consejo no ha tenido en cuenta.

He leído en el transcurso de mi vida las revistas de muchas causas, y nunca había hallado un revistero que antes de hacerse público el fallo declarase culpable al procesado, cuando ahora nos ha salido ese anónimo de sentimientos poco generosos, que, sin pensar que allí en Barcelona hay un padre anciano y achacoso que espera llorando, en un rincon, el fallo de los dignísimos oficiales que formaban el Consejo, y que aquí en Mahon hay dos hermanas que tambien lloran por la misma causa, lanza á la publicidad un escrito lleno de hiel, en los precisos momentos en que es necesario escribir en forma que endulce las amarguras de quienes lloran la desgracia de un ser por ellos muy querido.

Para terminar declaro, que si bien dos paisanos hijos de militar estuvieron un momento presenciando el Consejo, solo el que esto escribe fué el *único paisano*, que asistió, á todo el acto, y reto á un asistente al consejo á que desmienta una sola de las palabras que en mi revista aparecen.

Esto es cuanto debo manifestar, esperando que el público sabrá juzgar como se debe mi proceder imparcial y el apasionado de un asistente al consejo.

MARTÍN GORNÉS.

Mahon 20 Octubre 1903.

El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 19.

La «Gaceta» publica una Real orden dictando reglas para la revista anual de reclutas, con objeto de que ésta se lleve á cabo con toda escrupulosidad y rigor.

No se exigirán responsabilidades á los que hayan cambiado de residencia, pero se impondrá castigo á los que no acudan á la revista actual.

El plazo para verificarse ésta, por una sola vez, se prorrogará hasta fin de diciembre.

También publica la «Gaceta» otra Real orden autorizando los estudios de la Escuela de Industrias, de Villanueva y Geltrú.

Madrid 20.

Se halla casi restablecido el señor Romero Robledo habiendo abandonado la cama.

Ayer tarde llegó el señor Canalejas.

Continúan recibéndose nuevas firmas de ex-diputados y ex-senadores adheriéndose á la carta del Sr. Romanones respecto á la jefatura del partido liberal.

El Sr. Romanones se encuentra muy satisfecho del éxito que ha alcanzado el referido documento, comentándose favorablemente la eleccion de Jefe por la Asamblea.

Madrid 20.

Bruselas.—Las elecciones municipales han sido empedrésimas en todo el país.

Han triunfado los liberales y católicos habiendo sufrido un serio fracaso los socialistas.

Madrid 20.

Roma.—Comunican de esta capital que Pío X ha nombrado Secretario de Estado á Monseñor Merry-Vall.

En el Consistorio que se celebrará el mes de Noviembre, Su Santidad le preconizará Cardenal.

Madrid 20.

Ciudad Real.—Ha llegado el Ministro de Agricultura Sr. Gasset.

Desde muy de madrugada la poblacion en masa se hallaba en los andenes de la estacion, que lo han acompañado hasta su casa alojamiento.

Desde el balcon ha dirigido la palabra al público siendo extrepitosamente ovacionado.

Madrid 20.

Zaragoza.—S. M. ha sido, incessantemente ovacionado por el público desde la salida de palacio hasta la estacion con motivo de tener que salir para Madrid.

El Rey afabié con los presentes ha estrechado la mano á todos, agradeciendo las ovaciones y demostrándolo así á las Autoridades de Zaragoza que hasta el momento de emprender su marcha el tren han estado á su lado.

Madrid 20.

Bruselas.—El Rey ha llegado á París.

Un pirotécnico procedente de América, al cual se supone anarquista español, ha degollado á su amante y suicidándose después.

Madrid 20.

Ha regresado el Rey, de su escursion á Zaragoza.

Esperaban á S. M. en la estacion la familia Real, los ministros, caracterizados políticos y numeroso público.

Un piquete de infantería ha tributado al Rey los honores de ordenanza.

En el trayecto que ha recorrido para dirigirse á Palacio ha sido afectuosamente saludado y vitoreado.

ANTIRREUMATICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias

CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS
Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.
Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Juan Cancio, Casprasio é Irene.

Santo de mañana.—Stos. Hilarion, Ursula y 11 000 vírgenes y mártires.

Cultos.—Mañana en S. José Misa á las 7 y Sagrada Comunión para los devotos Josefinos y á los fines de la Liga de Oraciones.

En las Hermanas Carmelitas mañana Misa mayor y sermón de Sta. Ursula vírgen y mártir, por ser el nombre de la Superiora.

Continúan los ejercicios del Mes del Stmo. Rosario por la mañana y por la noche en las iglesias de esta ciudad.

Visita á la Córte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Providencia en S. Francisco.

LA MARÍTIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

Con motivo de la variacion de itinerarios ordenada por la Superioridad para regir desde la presente semana, la hora límite de admision de carga para los vapores de esta Compañía en el muelle de Mahon, queda fijada para lo sucesivo á las 16 y media del día de salida para Palma y Barcelona directamente ó sea los martes y viernes, y de todos los sábados para la línea de Barcelona y escalas.

La carga que se presente después de la hora indicada sólo será admitida satisfaciendo los cargadores el 10 por 100 de recargo sobre el importe del flete y será embarcada siempre que su embarque pueda realizarse sin perjuicio de la hora reglamentaria de la salida del buque respectivo —Mahon 5 Octubre 1903 —Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores —El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Banco de Mahon

Este Banco admite órdenes de compra y venta de fincas rústicas y urbanas, percibiendo la comision de uno por mil sobre las operaciones que se realicen por su mediacion —Mahon 19 Octubre 1903 —Por el Banco de Mahon —El Director-Gerente, J. J. Rodriguez

Cotizacion oficial

Madrid 16 —4 r.

4 por ciento interior.	77'15
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento.	97'10
Carpeta provisional smort	00'00
Acciones Banco España.	476'50
Comp. Arrend. Tabacos.	442'00
París á la vista.	33 30 á 00'00
Londres á la vista.	33 27 á 00'00

Imp. de M. Parpal.

SIRVIENTE
Lo necesitan en el Hotel Bustamante.

CALLISTA

Ofrece sus servicios al público pasando al domicilio de las personas que lo soliciten.

COS DE GRACIA 4

Á LAS SEÑORAS

En vista de la entusiasta acogida que este distinguido público ha dispensado á los sombreros de la casa Barcelonesa A. Guadalupe; su viajante permanecerá hasta el Jueves en esta poblacion, sin efectuar el viaje á Ciudadela que tenía proyectado.

“EL FÉNIX AGRÍCOLA”

Sociedad de seguros mútuos reunidos á cotizacion fija, constituida con arreglo á las leyes vigentes

Direccion general Fuencarral, 67.—Madrid

Sucursal de Cataluña é Islas Baleares, Merced 3 ent.º—Barcelona

Seguros contra incendios de las cosechas, contra el pedrisco y la helada.

VIDA Y ACCIDENTES DEL GANADO

Delegado en la Isla de Menorca: D. Pascual José Hernández, calle Deyá, núm. 7.—Mahon.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accesible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberan el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

SUBASTA

A voluntad de su dueño se venderán en pública subasta en el «Despacho judicial y administrativo» (Nueva 17 y 19) el día 25 del actual, á las 11 de su mañana, las fincas siguientes:

Un vergel sito en el llano de S. Juan, con una pieza separada que es en junto de 11 barcillas semilla de cáñamo, teniendo ademas casa, cuadra y noria.

Otro id. en id. á la izquierda del camino de la pirámide de 8 barcillas semilla de cáñamo; tiene viña, casa, cuadra, noria y una fuente para el riego. A dicho vergel van unidos; seis campillos tierra seco de cabida de 2 cuarteras con boyera, pajar, cisterna y era para trillar; 14 campillos de 3 cuarteras sembrado; varios huertecitos de 4 almudes de cabida, 5 cercados de 8 barcillas de cabida situados en las Rocas Llisas; 4 campillos en la Alquería cremada de cabida de 4 barcillas y 5 campillos en el camino que de la Dragonera conduce al pla de S. Juan, de 6 barcillas sembrado.

Q. H. P. D.



Don Jaime Barceló Taltavull

CAPITAN DE LA MARINA MERCANTE

HA FALLECIDO

A LA UNA DE ESTA TARDE

Á LA EDAD DE 87 AÑOS

DESPUÉS DE RECIBIDOS LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Su desconsolada esposa, hijas, hijos políticos, nietos, sobrinos ausentes y presentes y demás familia, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden á Dios el alma del finado y asistan á su entierro que tendrá lugar á las once de mañana miércoles, dándose después por despedido el duelo.

Casa mortuoria, calle de Isabel II, núm. 36.

Mahon 20 Octubre 1903.

Fenol

Es el mejor desinfectante, anti-epidémico, anti-hemorrágico, cauterizante é insecticida, y el preservativo más eficaz del **Cólera, Fiebre amarilla, Tifus, Viruelas, etc.**
Cura rápidamente las quemaduras, heridas, sabañones, varices, sarna, herpes, picaduras, mordeduras, etc., etc.
Aprobado por la M. I. Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona.
De venta en las principales farmacias y droguerías.
Por mayor: J. URIASH Y C.ª, Moncada, 20. — BARCELONA

Comelerán